Chigirtkavoy qo'shig'i

Chigirtkavoy qo'shiq kuylashni yaxshi ko'radi. U yangi qo'shiqlarni o'rganishni xohlaydi. U kuylashni o'rganish uchun qushlar va hasharotlarning oldiga borishga qaror qiladi. Chigirtkavoy yangi qo'shiqlarni kuylay olarmikan?

Chigirtkavoy qo'shig'i
Muallif: Khomsanh Chanthalangsone
Musavvir: Vongsavanh Damlongsouk
Tarjimon: Alisha Berger

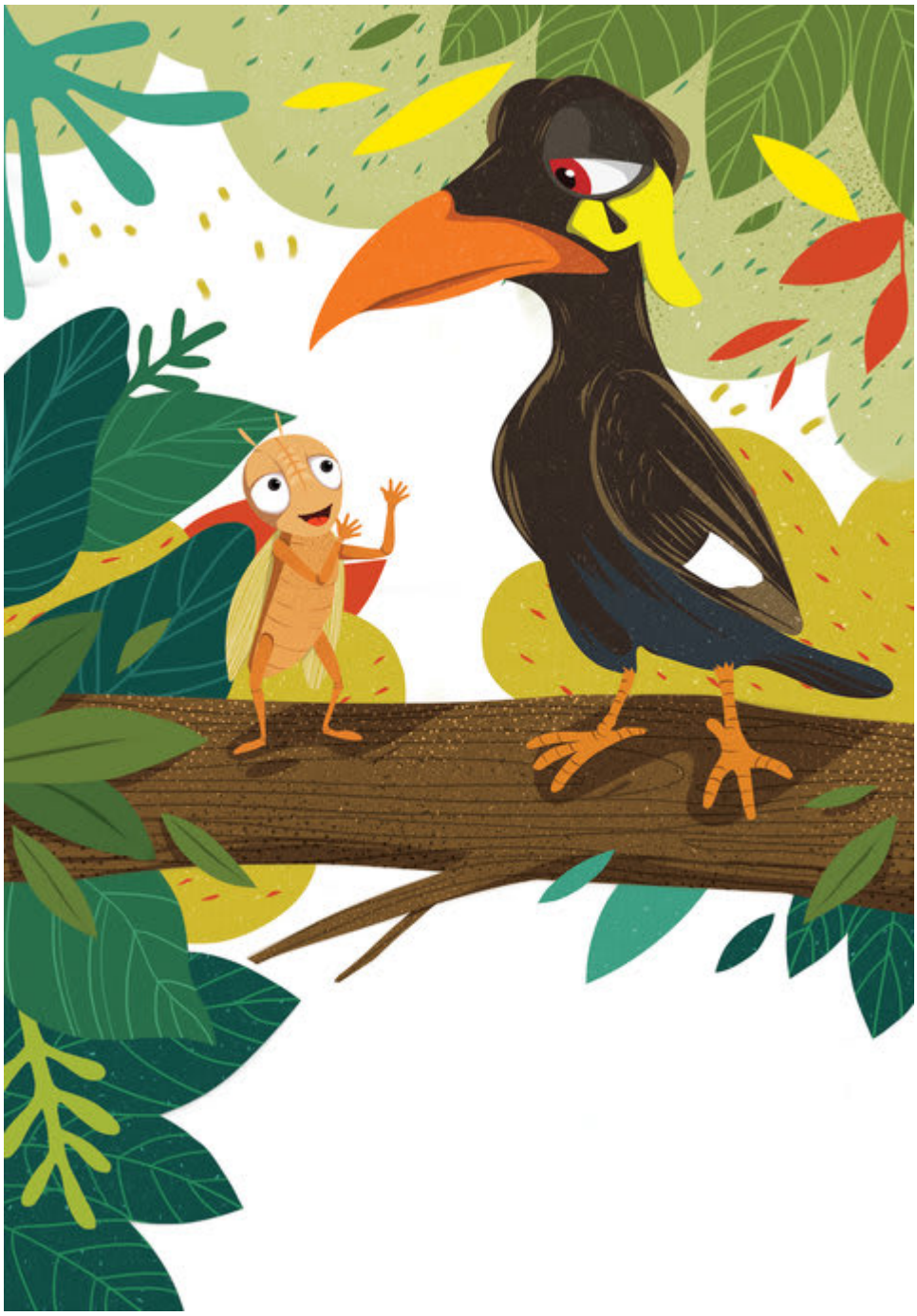
Kichkina chigirtkavoy kuylashni yoqtirardi.

Biroq uning qo'shig'i doimo bir xil. U yangi qo'shiqni o'rganishni xohlardi!

Shuning uchun u Ko‘ktarg‘oqdan qo'shiq kuylashni o'rganish uchun uning oldiga borishga qaror qildi.

"Duu-uu-uu! Duu-uu-uu!" kuylaydi Ko‘ktarg‘oq.

Biroq kichkina chigirtkavoy uning qo'shi'g'ini kuylay olmadi.



Keyin u Maynaning oldiga bordi. Balki u Maynaning qo'shig'ini kuylashni o'rgangan bo'larmidi.

“Keak! Kaek! Kaek!” kuyladi Mayna.

Biroq Chirildoq Maynaning ham qo'shig'ini kuylay olmadi.

Keyin u Qo'ng'ir chigirtkaning oldiga bordi. Chigirtkavoy yangi qo'shiqni kuylashga o'rganishni qaror qildi!

“Krik krik krik! Krik krik krik!” kuyladi Chigirtka.

Biroq, Chirildoq Chigirtkaning ham qo'shig'ini kuylay olmadi.

Keyin esa yomg'ir yog'a boshladi.
O'rdaklar kuylay boshladi, "Qaaq! Qaaq! Qaaq!"

Qurbaqa sakrab chiqib, vaqillay boshladi,
"Vaaq! Vaaq! Vaaq!"

Barcha jonvorlar to'planishdi. Ular birgalikda qo'shiqlarni kuylay boshladi.

"Duu-uu-uu! Duu-uu-uu!"
“Keak! Kaek! Kaek!”
“Krik krik krik! Krik krik krik!"
"Qaaq! Qaaq! Qaaq!"
"Vaaq! Vaaq! Vaaq!"

Chigirtkavoy barcha qo'shiqlarni tingladi.
Boshqa qo'shiqlarning hech qaysisi unikiga o'xshamadi.

Shunda u qo'shiq kuylashni boshladi.
“Yaeng! Yaeng! Yaeng!”

Hamma jonvorlar birgalikda kuyladilar!

"Duu-uu-uu! Duu-uu-uu!"
“Keak! Kaek! Kaek!”
“Krik krik krik! Krik krik krik!"
"Qaaq! Qaaq! Qaaq!"
"Vaaq! Vaaq! Vaaq!"
“Yaeng! Yaeng! Yaeng!”

O'shandan beri Chigirtkavoy o'z qo'shig'idan zavqlanib kelmoqda. Ba'zan u o'zi kuylay oladigan yangi qo'shiqlarni ham yaratadi.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .
Story Attribution:
This story:Cicada's Songis translated byAlisha Berger. The © for this translation lies with Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Based on Original story:'ສຽງເພງຂອງຈັກຈັ່ນນ້ອຍ', byKhomsanh Chanthalangsone. © Room to Read , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.
Other Credits:
This story 'Cicada's song' has been published on StoryWeaver by Room to Read.
Images Attributions:
Cover page:Cicada singing in the jungle, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 2:Cicada on top of a tree, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 3:Cicada singing on a branch, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 4:Cicada singing to a bird, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 5:Cicada and a bird singing together, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 6:Cicada talking to a bird, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 7:Cicada singing with a bird, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 8:Two cicadas talking to each other, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015.

Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 9:Two cicadas singing to each other, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 10:A duck walking in the rain, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .
Images Attributions:
Page 11:A frog singing by its reflection, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:Reptiles, birds and insects singing together, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 13:Cicada singing alone, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 14:Reptiles, birds and insects sing together, cicada leads the way, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 15:Cicada sings many notes, byVongsavanh Damlongsouk© Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Cicada's Song (English)
Cicada loves to sing. She wants to learn new songs. She decides to visit birds and insects to learn from them. Will Cicada have the chance to sing new songs?
This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!